

Key Fact Statement for Deposit Accounts ڈیازٹاکاؤمٹس کملیے بنیاری تھا آن کا اسٹیٹنٹ										
Habib Metropo	litan Bank Ltd.	تاريخ Date	(to be filled by branch) (ایرانی کی جائے سے پُرکیا جائے گا)							
عرب میٹرویولیٹن بینک کمیٹڈ،			1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1							
" " " IMPORIANI: Re			ad this document carefully if you are considering opening a new account. It is available in 1. You may also use this document to compare different accounts offered by other banks.							
أي You have the righ			ht to receive KFS from other banks for comparison.							
City		ى كرده مختلف ا كاؤنئس كا موازنه	اہم:اگرآپ نیاا کاؤنٹ کھولنے پرفورکررہے ہیں تواس دستاویز کوفورہے پڑھیں۔ بیانگریز کی اورار دودونوں زبانوں میں دستیابے ہے۔ آپ اس دستاویز کودوسر ہے پیکس کی طرف ہے پیٹر کے بیان کا بھی میں کے مصل میں میں ایک میں							
شهر			کرنے کیلئے بھی استعال کریکتے ہیں۔آپ موازنے کیلئے دوسر سے پینکس ہے بھی بنیادی حقائق کا اشیٹنٹ (کے ایف ایس) حاصل کرنے کا حق رکھتے ہیں۔							
Account Types & Salient Features: This information is accurate as of the date above. Services, fees may change on half yearly basis and profit rates may change on monthly basis. For updated Fees/charges, you may visit our website or visit our branches. اکاؤٹٹ کی اقسام اور ٹمایال خصوصیات: سیمعلومات او پردرج تاریخ کے مطابق درست ہیں۔خدمات،فیں ششمانی اورمنافع کی شرح ماہانہ نیاد پر تبدیل ہو گئی ہے۔ اپ ڈیٹر فیس کی ارتز کے سطابق درست ہیں۔خدمات،فیں ششمانی اورمنافع کی شرح ماہانہ نیاد پر تبدیل ہو گئی ہے۔ اپ ڈیٹر فیس کی اور تر کی سطابق درست ہیں۔خدمات،فیں ششمانی اورمنافع کی شرح ماہانہ نیاد پر تبدیل ہو گئی ہو تھیں۔										
			امالک Islamic							
Particulars تغییات			PLS FINANCIAL INSTITUTION (29312) PLS							
Currency			PKR							
کرنی			2 9 J							
Minimum	To open		PKR 1,000							
Balance	كھو لنے كيلئے		<u>-</u> ,1,000/-							
for Account اکاؤنٹ کیلئے کم سے کم بیکنس	To keep		N/A							
0 4 2 2 3 6 7	برقرارر کھنے کیلئے		دستياب نبيس							
Account Maint	enance Fee		N/A							
ا کاؤنٹ برقرارر کھنے کی فیس			وستياب نهيس							
Is Profit Paid o		_								
Subject to the اونث برادا کها حانے والامنافع	applicable tax r	ate	YES							
ا و نگ پرادا کیا جانے والا مناح ہ شرح فیکس سے مشروط ہوتا ہے	**		Ų							
ا ترب اعظ الوظاءواع	<i>پر احوار</i> ر									
Indicative Prof	it Rate. (%)		FIs. PSE & PLC Rate: 6.00%							
انڈیکیٹیوشرحِ منافع(%)	,		PSE،FIs اورPLC ریٹ: PSE،FIs							
Profit Payment Frequency			Monthly							
منافع کی ادائیگی کی فریکوینسی			بابانه							
Example			On each Rs. 100,000 you can earn up to							
مثال			FIs, PSE & PLC Rs. 500/-on monthly basis							
			ہر100,000روپے پرآپ PSE،FIs اور500 روپے ماہانہ بنیاد پر کماسکے ہیں							
Premature/Ear	ly Encashment	/Withdrawal Fee	N/A							
قبل از وقت/ جلدی انگیشمنٹ/ و دڑ رال فیس			دستياب خبين							
Service Charges IMPORTANT: This is a list of the main service charges for this account. It does not include all charges. You can find a full list at our branches, or on our website at https://www.habibmetro.com/sirat/. Please note that all bank charges are exclusive of applicable taxes. المرون چارہ: اللہ مرون چارہ: کی فہرست ہے۔ اس میں تم م چارہ: شال نہیں ہیں۔ آپ میکل فہرست ہماری رائچو، میاہماری ویب سائٹ https://www.habibmetro.com/sirat/ ہے ماس کر سکتے ہیں۔										
۱۰۶ کری سید ۱۵ و می چیغ بیادی کرون چار بر می کرد بر سیاس کا در سید کا در می در کرد کرد کرد کرد کرد کرد کرد کرد کرد										



املاک Islamic								
Services vyevý ákolm	Modes نوعت	PLS FINANCIAL INSTITUTION (29312) (29312) نافل اسْئِيْسِ (29312)						
Cash Transaction فقر لين فقر گيش ژانز يکشن (کیش ژانز یکشن	Intercity انٹرٹی	0						
	Intra-city انٹرا-سی	0						
	Own ATM withdrawal اپنی ATM سرنم نکوانے پ	0						
	Other Bank ATM دوبرے بینک کی ATM	Rs. 23.44 per transaction + Rs. 3.13 slip charges (if applicable) -/3.13.دوپٍ فی ٹرانز یکشن+2.5دوپے ساپ چار ہز(اگرلاگوہوں)						
SMS Alerts ایس ایم ایس الرش	ADC / Digital او بیمیش ADC/ عیمیشل	O (Customer to opt for ADC/digital transaction SMS alert facility only) (ADC/ڈیمیٹل ٹرانز بیکش فینٹر کرنے والےصارف کیلئے عرفSMSالرٹ کی ہمولت)						
	Clearing (No specific charges گیترگ	0						
Cheque Book	Issuance	First Cheque Book Rs. 0 Subsequent Cheque Book Rs. 27 per leaf OR charges waived, if average monthly balance maintained during last month is => 3M or equivalent in other currencies. پہلے چیک بگ کا آجرا: مفت اگلاچیک بگ - 27رو پے فی ورتی یا دیگر کرنیز کے مساوی یا قابل والیسی اگر چھلے مبینے کیلئے برقر اردکھا گیا اوسط ہابا نہیلنس 3 ملین نے زیادہ ہویاد گرکزی کے مساوی (50 صفحات تک)						
چیک بگ	Stop payment تتحن رکوانا	Rs. 625 per instruction -/625روپے ٹی انشرکش						
	Loose cheque لوزچیک	N/A دستیاب نیم						
Remittance (Local) ترسیات دراریمیش (مقامی)	Banker Cheque/Pay Order يَنْكُر چِيكَ ا بِيْ ٱرْدُر	O						
Remittance Foreign غیرمکی تر سیلات زرار پیش	Foreign Demand Draft غیرککی ڈیمانڈ ڈرانٹ	US\$ 20 or equivalent in other currencies plus correspondent charges (if any) (وراس کے مساوی دیگر کرنسیز می <i>ش شع کراسپونڈنٹ</i> چارجز (اگرکوئی ہے)						
	Issuance of F.T.T. Charges ואו ד. F.T.T	US\$ 37 or equivalent in other currencies \$37USياس كـماوى ديگر كرنسيز ميں						



	Annual					
Statement of Account اکاونٹکااٹٹیٹن	سالانه	0				
	Half Yearly شابی	0				
	Duplicate	Rs. 28/- or equivalent in other currencies				
	وْ پليکيپ	-/28روپ یادیگر کرنسیز کے مساوی				
Fund Transfer فَيْرُ أِلْمُ	ADC / Digital Channels وَمَجَيْشُ عِيْسُورُ ADC / وَمَجَيْشُ عِيْسُو	Standard Fund transfer Charges are hereunder: Within HABIBMETRO Outside HABIBMETRO: Upto Rs 25,000/- per month Above Rs. 25,000/- per month O.1% of the transaction amount Or Rs. 200/- whichever is lower المينل رَدْ فَنْدُ السَّمْ عِلْ الرَّذِي لِيْ السَّمْ عِلْ الرَّذِي لِيْ اللهِ اللهُ اللهِ				
	Others ریگر	0				
Digital Banking ڈیکیٹل بیٹنگ	Internet Banking subscription (one- time & annual) انٹرنیٹ بیٹنگ میرکیش (ایک باراور سالانہ)	O				
	Mobile Banking subscription (one- time & annual) موہائل بیٹکنگ بکر پش (ایک باراور سالانہ)	0				
Clearing کیترنگ	Normal عوی(نارل)	0				
	Intercity انترش	Rs. 250 or actual whichever is higher -/250 فی انسٹرومنٹ یااصل جو بھی زیادہ ہو				
	Same Day أكودل	Rs. 325 or actual whichever is higher -325/ئى انسرومىن ياصل جۇنھى زيادە ہو				
Closure of Account اکاونٹ کی بنرث	Customer request کشمرکی درخواست	Rs. 150/- or equivalent in other currencies -150/روپیادیگرگر <i>انیز کے</i> میاوی				



You Must Know پیرسب کچھآپ کولاز ما معلوم ہونا چاہیے:

Requirements to open an account: To open the account you will need to satisfy some identification requirements as per regulatory instructions and banks' internal policies. These may include providing documents and information to verify your identity. Such information may be required on a periodic basis. Please ask us for more details.

ا کا وَنٹ کھولنے کی شرائط: اکا وَنٹ کھولنے کیلئے آپ کوریگولیٹری ہدایات اور ٹیکس کی دافعلی پالیسیز کے مطابق کچھ شاختی شرائط/ نقاضے پورے کرنے ہول گے۔ ان میں آپ کی شاخت کی تصدیق کیلئے دستاویزات اور معلومات فراہم کرنا شامل ہوسکتا ہے۔ اس طرح کی معلومات وقتا فو تقاور کا رہوکتی ہیں۔ از راو کرم مزیر تفصیلات کیلئے ہم سے رابط کریں۔

Cheque Bounce: Dishonoring of cheques is subject to a criminal trial in Pakistan. Accordingly, you should be writing cheques with utmost prudence.

چیک باوٹس: پاکستان میں چیک کے باوٹس ہوجانے پر مجر مانہ مقدمے کا اطلاق ہوتا ہے۔للبذا آپ کوانتہا کی احتیاط کے ساتھ چیک کھناھا ہے۔

Section 489(F) of Pakistan Penal Code states that, "Whoever dishonestly issues a cheque towards re-payment of a loan or fulfillment of an obligation which is dishonored on presentation, shall be punishable with imprisonment which may extend to three years, or with fine, or with both, unless can establish, for which burden of proof shall rest on him, that he had made arrangements with his bank to ensure that the cheque would be honored and that the bank was at fault in not honoring the cheque."

پاکستان پینل کوڈ کی دفعہ (489 ہیں کہا گیا ہے کہ ''جو تخص ہے ایمانی ہے قرض کی دوبارہ ادائیگی یا کسی ذینے داری کی پیمیل کیلئے ایسا چیک جاری کرتا ہے جس کو چیش میں ایک قید یا جرمانہ ، یا دونوں ایسا چیک جاری کرتا ہے جس کو چیش میں ایسا تک کیدجرم فاہمت کردیا جائے ، جس کے لیے تبویت کا او جھالی تخص پر جوگا کہ ان شخص نے اپنے جیک کے ماتھ کو کئی انتظام تفکیل دیدے دیا جو جواس بات کو چیک کو آخر نہ ہے جائے کا (روئیس جوگا) اور پیک میک اس چیک کو آخر نہ کیے جائے کہ چیک آخر جوجائے گا (روئیس جوگا) اور پیک میک اس چیک کو آخر نہ کیے جائے کہ چیک آخر جوجائے کے ایک کی خطاب کی جوجائے کے دوئوں کا میک کے جو بیک کو آخر نہ کیے جائے کے دوئوں کی میک کو تاریخ کی جوجائے کا دوئیس جوگا کے جو بیک کو آخر نہ کیے کہ کے جو بیک کو آخر نہ کے جو بیک کو تاریخ کی جوجائے کی دوئوں کے دوئوں کی کہ کی جوجائے کی جوجائے کی جوجائے کی دوئوں کی میک کے دوئوں کی کر بیک کی جو تاریخ کی جو بیک کر بیک کر بیک کے دوئوں کی کر بیک کی جو تاریخ کی کر بیک کی کر بیک کر بیک کر بیک کر بیک کے دوئوں کی کر بیک کر بیک کی دوئوں کی کر بیک کے دوئوں کی کر بیک کی کر بیک کر ب

Safe Custody: Safe custody of access tools to your account like ATM cards, PINs, Cheques, e-banking usernames, passwords; other personal information, etc. is your responsibility. Bank cannot be held responsible in case of a security lapse at the customer's end.

محفوظ تحویل: آپ کے اکاؤنٹ تک رسائی کے آلات کی محفوظ تحویل جیسے اے ٹی ایم کارڈز، بن، چیک،ای بدیئنگ صارف نام، پاس ورڈ؛ دیگر ذاتی معلومات وغیرہ آپ کی ذینے داری ہے اور کسٹمر کی حد تک اس کی سکیورٹی کی خرابی یا نقش کی صورت میں بینک کوذینے دار نبیس مشمول ا ساسات

Moreover, HabibMetro will never ask your personal information like user ID, password, PIN, CVV etc. via phone, SMS or email. Please do not share these details with anyone.

مزید برآ ں، حبیب میٹروکھی بھی فون،الیں ایم الیں یا ای میل کے ذریعے آپ کی ذاتی معلومات جیسےصارف کی شناخت، پاس ورڈ، پن،ی وی وی وغیروئییں یو چھے گا۔از راہ کرم ان تفصیلات کو کسی کےساتھ شیئر ندگریں۔

Record updation: Always keep profiles/records updated with the bank to avoid missing any significant communication. You can contact your Account Maintaining Branch to update your information.

ر ایکارڈ اپڈیشن: بمیشد پروفائلز/ ریکارڈز کو بینک کے ساتھ اپ ڈیٹ کرتے رئیں تاکہ کی بھی اہم پیغام سے ناواقف یالاعلم ندر ہیں۔ آپ پٹی معلومات کواپڈیٹ کرنے کیلئے اپنے اکاؤٹ میڈینگ برائج سے رابطیکر سکتے ہیں۔

What happens if you do not use this account for a long period? Ilf your account remains inoperative for 12 months, it will be treated as dormant. If your account becomes dormant, only credit transactions are allowed and debit transactions / withdrawals shall not be allowed.

اگرآپ اس کاؤنٹ کوطویل عرصے تک استعمال نہیں کرتے ہیں تو کیا ہوگا؟ اگرآپ کا اکاؤنٹ 12 ماہ تک استعمال نہیں ہوا ہے، تو اُسے غیر فعال کردیاجائے گا۔ اگرآپ کا اکاؤنٹ غیر فعال ہوجاتا ہے، تو صرف کریڈٹٹر از بکشنز کی اجازت ہےاورڈیبٹ ٹرانز بکشنز / لَکلوانے کی اجازت نہیں ہوگی۔

To reactivate your account, you must visit your Account Maintaining Branch for completing necessary formalities such as original & copy of identity document, request, perform biometric verification etc. for re-activation of your dormant account.

اپنے اکاؤنٹ کودوبارہ فعال کرنے کیلئے،ضروری توائد وضوابط کے مطابق جیسے کہ شناختی دستاویز کی اصل اور کالی، درخواست، بائیو میٹرک تصد لق وغیرہ کمل کرنے کیلئے اپنے اکاؤنٹ میٹڈینگ برائج برتشریف لانا ہوگا۔ In case of non-resident account holders who cannot visit the branch in-person for re-activation of his / her dormant account, shall submit the written request along with copy of identification documents duly attested by the Pakistan Embassy / consulate located at the country of your resident.

غیر شیم کھانہ داروں کی صورت میں جوابے غیر فعال اکا ؤنٹ کو دوبارہ فعال کرنے کیلئے ذاتی طور پر برائج کا دورہ نہیں کر سکتے ، تحریری درخواست کے ساتھ شاختی دستاویزات کی کا پی جمع کرائیں جن کی تصدیق آپ کے قیام کے ملک میں واقع پاکستانی سفارت خانے/ قونصل خانے ہے گا گئی ہو۔

Unclaimed Deposits: In terms of Section 31 of Banking Companies Ordinance, 1962 all deposits which have not been operated during the period of last ten years, except deposits in the name of a minor or a Government or a court of law, are surrendered to State Bank of Pakistan (SBP) by the relevant banks, after meeting the conditions as per provisions of law. The surrendered deposits can be claimed through the respective banks. For further information, please contact your Account Maintaining Branch.

فیرو کو بدار ڈپازٹس: بینکنگ پینز آر ڈپنٹس 1962ء کے سیکٹن 31 کے تحت تمام ڈپازٹس جو پیچھا دس سالوں کے دوران آپریٹ غیر فعال رہے، علاوہ ان ڈپازٹس کے جو کس نابالنے صارف یا حکومت یا عدالت کے نام ہے ہوں ، امٹیٹ بینک آف پاکستان کی تحویل میں وے دیئے جائیں گے۔ ان اکا ؤمٹس کیلئے دعوی دار ہونے کا کلیم متعلقہ مینکس کے ذریعے کیا جاسکتا ہے۔ مزید معلومات کیلئے، از راؤ کرم اینے اکا ؤمٹ مینڈینگ برائج کے رابط کریں۔

Closing this account: In order to close your account, please visit your Account Maintaining Branch along with original identity document, submit account closing request, surrender items (if any) such as Debit card(s), unutilized cheque book(s), locker(s) etc. and provide reason for closing the account.

ا**س اکاؤنٹ کو بند کرنا: اپنا اکاؤنٹ بند کرنے کیلئ**ے، از راہ کرم اصل شاختی دستاویز کے ساتھ اپنی اکاؤنٹ مینٹینگ براخی پر جا ئیں، اکاؤنٹ بند کرنے کی وجہ فراہم کریں اور اکاؤنٹ بند کرنے کی درخواست اور آٹھز (اگر کوئی میں) جیسے ڈیبٹ کارڈ، غیر استعال شدہ چیک مک، لاکر (ز)وغیرہ وجح کروائکس۔

How can you get assistance or make a complaint?

Complaint Resolution Unit,
Habib Metropolitan Bank Limited,
Al-Manzoor Building 1st Floor,
Dr. Ziauddin Ahmed Road, Karachi.
Tel: 021-3264-8418, 021-3264-4704
Helpline: 111-1-(HABIB) 42242
Email: complaints@habibmetro.com

Website: https://www.habibmetro.com/

آپ کس طرح مدد حاصل کرسکتے ہیں یا شکایت درج کرواسکتے ہیں؟ کمپلین ریز واوْن یونٹ، حبیب میٹرو پولیٹن بینک لمیٹر، المنظور بلڈنگ پہلی منزل، ڈاکٹر ضیاءالدین احمدروڈ، کراچی۔ ٹیلی فونِ ٹیلی فونِ

ىمىك لائن: HABIB) 42242-111-1 اىمىك complaints@habibmetro.com

بيب سائث: /https://www.habibmetro.com

If you are not satisfied with our response, you may contact:

Banking Mohtasib Pakistan,

5th Floor, Shaheen Complex, M. R. Kayani Road, Karachi.

Email: info@bankingmohtasib.gov.pk Phone number: 021-99217334-8

> اگرآپ ہارے جواب ہے مطلمئن ٹیمیں ہیں، تو آپ رابط کر سکتے ہیں: بیٹنگ مختب پاکستان، پانچو ہیں منزل، شائیر کہ کیکس، ایم آر کیانی روڈ، کرا تی ۔ ای کمیل: info@bankingmohtasib.gov.pk فون نم :34-99217334



I ACKNOWLEDGE RECEIVING AND UNDERSTAND THIS KEY FACT STATEMENT یس نے بنیادی ہجا آئی کا اٹیٹرنٹ حاصل کرلیا اور بچھولیا ہے										
Customer Name: صارف نام				Date:						
Product Chosen: پروژکٹ منتخب کردہ:										
Mandate of account: اکاؤنٹ کامینڈیٹ	Single/Joint/Either or سنگل/مشتر که/کوئی بھی یا جوحیات ہو	Survivor								
Address										
Contact No.: رابط فم		Mobile No. موباکل نمبر		Email Ac ای میل ایڈریس	ddress					
Customer Signature			Signature Verified دستخط کی تقیدیق							